

TỔNG CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ  
TỈNH HẬU GIANG

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 43...../CTHADS-BPTNTKQ

Hậu Giang, ngày 04 tháng 4 năm 2023

**GIẤY TIẾP NHẬN HỒ SƠ VÀ HẸN TRẢ KẾT QUẢ**

Mã hồ sơ: 43/2023

Bộ phận Tiếp nhận và Trả kết quả Cục Thi hành án dân sự tỉnh Hậu Giang

Tiếp nhận hồ sơ của: Võ Thị Tú (con hợp pháp của Nguyễn Văn Đám)

Địa chỉ: ấp 1 xã Thuận Hòa, huyện Long Mỹ

Số điện thoại: 0353316256 Email:

Nội dung yêu cầu giải quyết: yêu cầu thi hành án

yêu cầu bị cáo Nguyễn Văn Miêm bồi thường 5 tỷ \$

tiền 44.000.000 đồng

Thành phần hồ sơ nộp gồm:

1 Đơn yêu cầu thi hành án + Giấy ủy quyền

2 Bản án số 2022/Đ-ĐT/ĐT-85 ngày 21/12/2022

Số lượng hồ sơ: 01 (bộ)

Thời gian giải quyết hồ sơ theo quy định là: 05 ngày

Thời gian nhận hồ sơ: 10 giờ 05 phút, ngày 04 tháng 4 năm 2023

Thời gian trả kết quả giải quyết hồ sơ: 10 giờ 05 phút, ngày 10 tháng 4 năm 2023

Đăng ký nhận kết quả tại: địa chỉ của bà Võ Thị Tú nêu trên

Vào Sổ theo dõi hồ sơ, Quyền số: 01 Số thứ tự: 43

**NGƯỜI NỘP HỒ SƠ**

(Ký và ghi rõ họ tên)

Võ Thị Tú

**NGƯỜI TIẾP NHẬN HỒ SƠ**

(Ký và ghi rõ họ tên)

Võ Thị Văn

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**GIẤY ỦY QUYỀN**

- Căn cứ bộ luật dân sự nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam;
- Căn cứ văn bản hiến pháp hiện hành

**I/ BÊN ỦY QUYỀN**

Họ tên: Ngô Văn Đóm; sinh năm 1985

Nơi đăng ký thường trú: Ấp 1, xã Thuận Hòa, huyện Long Mỹ, tỉnh Hậu Giang.

CMND số 363550518; cấp ngày 15/06/2018; nơi cấp Công an tỉnh Hậu Giang.

Quốc tịch: Việt Nam

**II/ BÊN ĐƯỢC ỦY QUYỀN**

Họ tên: Võ Thị Tư; sinh ngày 01/01/1964

Nơi đăng ký thường trú: Ấp 1, xã Thuận Hòa, huyện Long Mỹ, tỉnh Hậu Giang.

CCCD số 093164004283; cấp ngày 14/08/2021; nơi cấp Cục CSQLHC Về TTXH.

Quốc tịch: Việt Nam

**III/ NỘI DUNG ỦY QUYỀN**

Làm đơn yêu cầu và nhận tiền bồi thường theo bản án số 44/2022/HS-ST ngày 12-9-2022 của Tòa Án Nhân Dân tỉnh Hậu Giang tại Cục thi hành án dân sự tỉnh Hậu Giang

**IV/ CAM KẾT**

Hai bên cam kết sẽ hoàn toàn chịu trách nhiệm trước Pháp luật về mọi thông tin ủy quyền ở trên.

Mọi tranh chấp phát sinh giữa bên ủy quyền và bên được ủy quyền sẽ do hai bên tự giải quyết và chịu trách nhiệm trước Pháp luật.

Giấy ủy quyền trên có hiệu lực kể từ ngày 29/03/2023 đến khi nhận được tiền; và được lập thành 2 bản có nội dung như nhau.

**BÊN ỦY QUYỀN**



Ngô Văn Đóm

**BÊN ĐƯỢC ỦY QUYỀN**



Võ Thị Tư



**LỜI CHỨNG THỰC CỦA CHỦ TỊCH/PHÓ CHỦ TỊCH  
ỦY BAN NHÂN DÂN XÃ THUẬN HÒA**

Ngày 29 tháng 03 năm 2023 (bằng chữ: Ngày hai mươi chín tháng ba năm hai ngàn không trăm hai mươi ba)

Tại: Ủy ban nhân dân xã Thuận Hòa huyện Long Mỹ tỉnh Hậu Giang.

Tôi.....**Nguyễn Trường Sang**.....là Chủ tịch Ủy ban Nhân Dân xã Thuận Hòa huyện Long Mỹ tỉnh Hậu Giang.

**CHỨNG THỰC:**

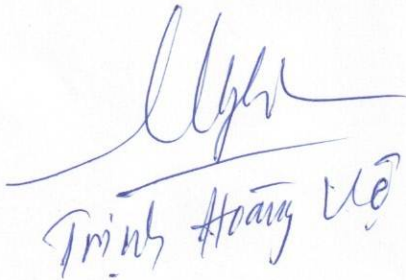
Các ông (bà) có tên sau:

1. Ông: Ngô Văn Đóm, Chứng minh nhân dân số 363550518
2. Bà: Võ Thị Tư, Căn cước công dân số 093164004283

Các ông/bà có tên trên cam đoan đã hiểu, tự chịu trách nhiệm về nội dung của giấy tờ, văn bản và đã cùng ký vào giấy tờ, văn bản này trước mặt ông Trịnh Hoàng Vệ là người tiếp nhận hồ sơ

Số chứng thực 39 quyển số 01/2023- SCT/CK,ĐC

Người tiếp nhận hồ sơ

  
Trịnh Hoàng Vệ

**CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Trường Sang**

**NHẬN ĐƠN**

Ngày 04 tháng 4 năm 2023

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**ĐƠN YÊU CẦU THI HÀNH ÁN**

Kính gửi: Cục Thi hành án dân sự tỉnh Hậu Giang

Họ và tên người yêu cầu thi hành án (trường hợp ủy quyền phải có giấy ủy quyền và một trong các giấy tờ sau đây: căn cước công dân; chứng minh nhân dân; hộ chiếu; giấy xác nhận của Ủy ban nhân dân cấp xã nơi người đó cư trú)  
Đạt Văn An, Võ Thị Tú (đại diện hợp pháp của bị hại)  
địa chỉ: Ấp 1, xã Thuận Hòa, huyện Long Mỹ, tỉnh Hậu Giang.  
0353 3162 56

Họ và tên người được thi hành án ..... Ngô Văn Đàm.....  
địa chỉ: Ấp 1, xã Thuận Hòa, huyện Long Mỹ, tỉnh Hậu Giang.

Họ và tên người phải thi hành án ..... Nguyễn Văn Miền.....  
địa chỉ: Ấp 2, xã Thuận Hòa, huyện Long Mỹ, tỉnh Hậu Giang.

**1. Nội dung yêu cầu thi hành án:**

Ghi nhận sự thỏa thuận của bị cáo và đại diện hợp pháp của bị hại về việc bị cáo Nguyễn Văn Miền bồi thường cho bị hại Ngô Văn Đàm (do ông Ngô Văn An và bà Võ Thị Tú đại diện) số tiền là 44.000.000 đồng, khấu trừ số tiền 5.000.000 đồng gia đình bị cáo nộp bồi thường trước còn lại bị cáo phải bồi thường thêm 39.000.000 đồng, bị hại Ngô Văn Đàm hoặc người đại diện hợp pháp của bị hại được quyền khởi kiện tại Cục Thi hành án dân sự tỉnh Hậu Giang để nhận số tiền gia đình bị cáo nộp bồi thường trước là 5.000.000 (năm triệu đồng) theo biên lai thu số 0000205 ngày 01 tháng 6 năm 2022 của Cục Thi hành án dân sự tỉnh Hậu Giang.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi hành án xong, phải phải thi hành án Căn phải chịu trách nhiệm của Bộ đội Căn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

**2. Thông tin về tài sản hoặc điều kiện thi hành của người phải thi hành án (nếu có)**

.....

.....

.....

**3. Các tài liệu kèm theo**

- Bản án, Quyết định số <sup>HS-ST</sup> 44.12022... ngày 12 tháng 9 năm 2022 của T.à.à.à. nhà.đ.đ.đ. Hài
- Tài liệu thông tin về tài sản hoặc điều kiện thi hành của người phải thi hành án (nếu có) Chống
- Tài liệu có liên quan khác .....

..... ngày 04 tháng 4 năm 2023

**Người yêu cầu thi hành án**  
 (Ký, ghi rõ họ, tên hoặc điểm chỉ)

*Trần*  
 Võ Thị Trú

TỔNG CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
TỈNH HẬU GIANG

Số: 214/QĐ-CTHADS

Hậu Giang, ngày 08 tháng 4 năm 2023

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Thi hành án theo đơn yêu cầu**

**CỤC TRƯỞNG CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ khoản 1 Điều 23, khoản 2 Điều 35, khoản 2 Điều 36 và khoản 1 Điều 45 Luật Thi hành án dân sự được sửa đổi, bổ sung năm 2014;

Căn cứ Bản án số 44/2022/HS-ST ngày 12 tháng 9 năm 2022 của Tòa án nhân dân tỉnh Hậu Giang;

Căn cứ Quyết định đình chỉ việc xét xử phúc thẩm số 35/2023/QĐ-PT ngày 12 tháng 01 năm 2023 của Tòa án nhân dân cấp cao tại thành phố Hồ Chí Minh.

Xét đơn yêu cầu thi hành án của bà Võ Thị Tư, sinh năm 1964 (đại diện hợp pháp của Ngô Văn Đóm), địa chỉ: Ấp 1, xã Thuận Hòa, huyện Long Mỹ, tỉnh Hậu Giang.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Cho thi hành án đối với: Bị án Nguyễn Văn Kiếm, sinh năm 1990, nơi cư trú: Ấp 2, xã Thuận Hòa, huyện Long Mỹ, tỉnh Hậu Giang.

Các khoản phải thi hành:

Buộc bị án Nguyễn Văn Kiếm bồi thường cho bị hại Ngô Văn Đóm (do ông Ngô Văn An và bà Võ Thị Tư đại diện) số tiền 44.000.000 đồng (Bốn mươi bốn triệu đồng), khấu trừ số tiền 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng) gia đình bị án nộp bồi thường trước, còn lại bị án phải bồi thường thêm 39.000.000 đồng (Ba mươi chín triệu đồng); bị hại Ngô Văn Đóm hoặc người đại diện hợp pháp của bị hại được quyền liên hệ Cục Thi hành án dân sự tỉnh Hậu Giang nhận số tiền gia đình bị án nộp bồi thường trước là 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng) theo biên lai thu số 0000205 ngày 21/6/2022 của Cục Thi hành án dân sự tỉnh Hậu Giang.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

Người phải thi hành án có trách nhiệm tự nguyện thi hành án trong thời hạn 10 ngày kể từ ngày nhận được hoặc được thông báo hợp lệ Quyết định này.

**Điều 2.** Chấp hành viên Lâm Quang Linh có trách nhiệm tổ chức thi hành Quyết định này.

**Điều 3.** Người phải thi hành án, người được thi hành án và những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có trách nhiệm thi hành Quyết định này.

**Điều 4.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. *hd*

**Nơi nhận:**

- Như Điều 2,3 (để t/h);
- Viện KSND tỉnh Hậu Giang (để k/s);
- Kế toán nghiệp vụ (để t/d);
- Lưu: VT, HSTHA.

**CỤC TRƯỞNG**



*[Handwritten signature]*

**Lê Phước Toàn**